

## HOVEDUTSKRIFT

### Personal- og økonomiutvalget

---

Møtested: Rådhuset  
Møtedato: 26.10.2006 Tid: Fra kl.: 12.00 - til kl. 14.45

---

#### TIL STEDE PÅ MØTET:

##### Innkalte:

Funksjon	Navn	Møtt for
Ordfører	Ragnar Olsen AP	
Medlem	Magne Medlie KrF	
Medlem	Randi Solli Pedersen AP	
Medlem	Willy Holmgren KOBL	
Varamedlem	Kai Hugo Knutsen	Ingunn Torbergsen KSL
Ansattes repr.	Jorunn H. Mikkelsen (i sak 56/06)	
Ansattes repr.	Rita Dreyer (i sak 56/06)	

**Fra adm. (evt. andre):** Geir Nesse, rådmann  
Solfrid Mortensen, leder for økonomiavdelingen

**MERKNADER:** Det framkom ingen merknader til innkalling

**BEHANDLEDE SAKER:** Fra og med sak 53/06 til og med sak 60/06.

##### UTSKRIFTER:

**Hovedutskrift er sendt til:** Medlemmene, møtende varamedlem, kontrollutvalgets medlemmer, omsorg- og oppvekstutvalget til orientering, utviklingsutvalget til orientering, avdelingene, servicekontoret, biblioteket, Sagat, Finnmark Dagblad og kommunens hjemmeside [www.kvalsund.kommune.no](http://www.kvalsund.kommune.no).

## SAKSLISTE

**Saksnr. Arkivsaksnr.**

**Tittel**

53/06

06/1138

**REFERATSAKER I PERIODEN 08.09.06 - 26.10.06**

54/06

06/1136

**GODKJENNING AV PROTOKOLL**

55/06

06/559

**TV-AKSJONEN 2006**

**Innstillingssaker til kommunestyret:**

56/06

06/1000

**SENIORPOLITIKK I KVALSUND KOMMUNE**

57/06

06/1151

**RETNINGSLINJER FOR TILSKUDD TIL REDUKSJON AV  
KOMMUNALE GEBYRER I KVALSUND KOMMUNE**

58/06

06/1128

**RAPPORT FOR KOMMUNENS ØKONOMI - 3. KVARTAL 2006**

59/06

06/1139

**BUDSJETTREGULERING 2006**

60/06

05/954

**RENTE- OG AVDRAGSFRI LÅN VED FØRSTEGANGS-  
ETABLERING OG OMGJØRING AV FRITIDSBOLIG TIL  
HELÅRSBOLIG – STATUS OG EVALUERING AV ORDNINGEN**

**SAKSFREMLEGG**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Personal- og økonomiutvalget**

Saksbehandler: Grete Olsen

Arkiv:

Arkivsaksnr.: 06/1138

**Saksnr.:**       **Utvalg**

**Møtedato**

53/06            Personal- og økonomiutvalget

26.10.2006

---

**REFERATSAKER I PERIODEN 08.09.06 - 26.10.06**

---

**Ordførers innstilling:**

Referatsakene fra og med 1 til og med 8 tas til orientering.

Referatsak fra og med 9 til og med 12 avslås av økonomiske årsaker.

**Behandling:**

Innstillingen, enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Referatsakene fra og med 1 til og med 8 tas til orientering.

Referatsak fra og med 9 til og med 12 avslås av økonomiske årsaker.

**SAKSFREMLEGG**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Personal- og økonomiutvalget**

Saksbehandler: Grete Olsen

Arkiv: 033 &17

Arkivsaksnr.: 06/1136

**Saksnr.:**       **Utvalg**

**Møtedato**

54/06            Personal- og økonomiutvalget

26.10.2006

---

**GODKJENNING AV PROTOKOLL**

---

**Ordførers innstilling:**

Protokoll fra møte 07.09.06 og 29.09.06 godkjennes.

**Behandling:**

Innstillingen, enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Protokoll fra møte 07.09.06 og 29.09.06 godkjennes.

**SAKSFREMLEGG**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Personal- og økonomiutvalget**

Saksbehandler: Ragnar Olsen

Arkiv: 223 X03

Arkivsaksnr.: 06/559

**Saksnr.:**           **Utvalg**

**Møtedato**

55/06                Personal- og økonomiutvalget

26.10.2006

---

**TV-AKSJONEN 2006**

---

**Ordførers innstilling:**

Personal og økonomiutvalget støtter TV-aksjon 2006 med kr. 10.000.-  
Beløpet belastes post. 14900.1000.100, tilf. bevilgninger etter P/Ø's bestemmelser,  
som overføres kommunekomiteens innsamlingskonto nr. 8200.06.92200

**Behandling:**

Innstillingen, enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Personal og økonomiutvalget støtter TV-aksjon 2006 med kr. 10.000.-  
Beløpet belastes post. 14900.1000.100, tilf. bevilgninger etter P/Ø's bestemmelser,  
som overføres kommunekomiteens innsamlingskonto nr. 8200.06.92200

**SAKSFREMLEGG**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Personal- og økonomiutvalget**

Saksbehandler: Helga Zwarg O'Donoghue

Arkiv: 030 &30

Arkivsaksnr.: 06/1000

**Saksnr.:** Utvalg

**Møtedato**

56/06 Personal- og økonomiutvalget

26.10.2006

---

**SENIORPOLITIKK I KVALSUND KOMMUNE**

---

**Ordførers innstilling:**

Kommunestyret vedtar forslag til seniorpolitisk plan for Kvalsund kommune.

**Behandling:**

**Ansattes repr. Jorunn H. Mikkelsen fremmet følgende forslag:**

Tiltak – Over 58 år – kulepunkt 2 – siste setning:

Orientering om kommunen sine tiltak/ordninger kan gis av leder.

Ordet kan byttes ut med ordet skal.

VOTERING

Innstillingen med framsatt endringsforslag, enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Kommunestyret vedtar forslag til seniorpolitisk plan for Kvalsund kommune med følgende endring:

Tiltak – Over 58 år – kulepunkt 2 – siste setning:

Ordet kan byttes ut med ordet skal.

**SAKSFREMLEGG**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Personal- og økonomiutvalget**

Saksbehandler: Geir Nesse

Arkiv: 223 &00

Arkivsaksnr.: 06/1151

**Saksnr.:**           **Utvalg**

**Møtedato**

57/06                Personal- og økonomiutvalget

26.10.2006

---

**RETNINGSLINJER FOR TILSKUDD TIL REDUKSJON AV  
KOMMUNALE GEBYRER I KVALSUND KOMMUNE**

---

**Ordførers innstilling:**

Kommunestyret vedtar nytt forslag til ” Retningslinjer for tilskudd til reduksjon av kommunale gebyrer i Kvalsund kommune ”.

**Behandling:**

Innstillingen, enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Kommunestyret vedtar nytt forslag til ” Retningslinjer for tilskudd til reduksjon av kommunale gebyrer i Kvalsund kommune ”.

**SAKSFREMLEGG**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Personal- og økonomiutvalget**

Saksbehandler: Solfrid Mortensen

Arkiv: 151

Arkivsaksnr.: 06/1128

**Saksnr.:**       **Utvalg**

**Møtedato**

58/06           Personal- og økonomiutvalget

26.10.2006

---

**RAPPORT FOR KOMMUNENS ØKONOMI - 3. KVARTAL  
2006**

---

**Ordførers innstilling:**

Rapporten for kommunens økonomi 3. kvartal 2006 tas til orientering.

**Behandling:**

Innstillingen, enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Rapporten for kommunens økonomi 3. kvartal 2006 tas til orientering.

**SAKSFREMLEGG**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Personal- og økonomiutvalget**

Saksbehandler: Solfrid Mortensen

Arkiv: 153

Arkivsaksnr.: 06/1139

**Saksnr.:**       **Utvalg**

**Møtedato**

59/06            Personal- og økonomiutvalget

26.10.2006

---

**BUDSJETTREGULERING 2006**

---

**Ordførers innstilling:**

Kommunestyret vedtar vedlagte endringer for driftsbudsjettet 2006.

Investeringsbudsjettet vedtas med følgende endringer:

- Grunnerverv Markoppneset og Kvalsundlia flyttes til budsjett 2007.
- VVA – Kvalsundlia flyttes til budsjett 2007.
- Vannverk, Kokelv får kr. 300.000 og Stallogargo får kr. 650.000 til sikring av vanntilførsel.
- Kvalsund næringspark og vannverket i Kokelv og Stallogargo finansieres ved eksisterende låneopptak i investeringsregnskapet for 2006.
- De prosjekt som blir utsatt til 2007 finansieres med nye låneopptak sammen med eventuelle andre tiltak i 2007, i henhold til økonomiplanen.

**Behandling:**

Innstillingen, enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Kommunestyret vedtar vedlagte endringer for driftsbudsjettet 2006.

Investeringsbudsjettet vedtas med følgende endringer:

- Grunnerverv Markoppneset og Kvalsundlia flyttes til budsjett 2007.
- VVA – Kvalsundlia flyttes til budsjett 2007.
- Vannverk, Kokelv får kr. 300.000 og Stallogargo får kr. 650.000 til sikring av vanntilførsel.
- Kvalsund næringspark og vannverket i Kokelv og Stallogargo finansieres ved eksisterende låneopptak i investeringsregnskapet for 2006.
- De prosjekt som blir utsatt til 2007 finansieres med nye låneopptak sammen med eventuelle andre tiltak i 2007, i henhold til økonomiplanen.

**SAKSFREMLEGG**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Personal- og økonomiutvalget**

Saksbehandler: Geir Nesse

Arkiv: 252

Arkivsaksnr.: 05/954

**Saksnr.:**       **Utvalg**

**Møtedato**

60/06            Personal- og økonomiutvalget

26.10.2006

---

**RENTE- OG AVDRAGSFRI LÅN VED FØRSTEGANGS-  
ETABLERING OG OMGJØRING AV FRITIDSBOLIG TIL  
HELÅRSBOLIG – STATUS OG EVALUERING AV  
ORDNINGEN**

---

**Ordførers innstilling:**

Kommunestyret vedtar fremlagt forslag til revidert ” Reglement for rente- og avdragsfrie lån ”. Endringene i reglementet trer i kraft med virkning fra 1. januar 2007 med følgende endringer/tillegg:

I punktene 1 og 2 utgår aldersgrense.

Punkt 3: Personer som har hytter/fritidsboliger som ligger i kommunens definerte boligområder, og som foretar utbedring/om- og påbygging slik at den kan nyttes som helårsbolig, kan etter søknad innvilges et rente- og avdragsfritt lån på kr. 60.000,-.

Nytt punkt 7: Tilbakebetalte lån tilbakeføres konto for retildelinger.

**Behandling:**

**Kai Hugo Knutsen fremmet følgende forslag:**

Aldersgrense i pkt. 1 og 2 settes til 45 år.

**VOTERING**

Først ble framsatt forslag fra Kai Hugo Knutsen tatt opp.  
Forslaget falt med 1 mot 4 stemmer.

Deretter ble innstillingen tatt opp.  
Innstillingen vedtatt med 4 mot 1 stemme.

### **Vedtak:**

Kommunestyret vedtar fremlagt forslag til revidert ” Reglement for rente- og avdragsfrie lån ”. Endringene i reglementet trer i kraft med virkning fra 1. januar 2007 med følgende endringer/tillegg:

I punktene 1 og 2 utgår aldersgrense.

Punkt 3: Personer som har hytter/fritidsboliger som ligger i kommunens definerte boligområder, og som foretar utbedring/om- og påbygging slik at den kan nyttes som helårsbolig, kan etter søknad innvilges et rente- og avdragsfritt lån på kr. 60.000,-.

Nytt punkt 7: Tilbakebetalte lån tilbakeføres konto for retildelinger.